

## Raport miesięczny za kwiecień 2007 (Raport bieżący nr 21/2007)

10.05.2007, /Emitent/

Zarząd NG2 S.A. informuje, że w raporcie bieżącym nr 20/2007 nastąpiła oczywista omyłka pisarska. W drugim wersie pierwszego akapitu zamiast: "[...] od osiągniętych w marcu 2006 roku [...]" winno być: "[...] od osiągniętych w kwietniu 2006 roku [...]". Treść poprawionego raportu poniżej:

Zarząd NG2 S.A. informuje, że jednostkowe przychody NG2 S.A. osiągnęły w kwietniu 2007 roku kwotę 54,4 mln PLN i były wyższe od osiągniętych w kwietniu 2006 roku o 23,6%. Przychody za okres styczeń – kwiecień 2007 wynosiły 158,2 mln PLN i były wyższe od osiągniętych w analogicznym okresie 2006 o 40,5%.

Kluczowym elementem wpływającym na sprzedaż osiągniętą w kwietniu 2007 roku miała sprzedaż detaliczna, która wzrosła w porównaniu z kwietniem 2006 roku o 27,5% (o 8 mln PLN). Udział sprzedaży detalicznej w sprzedaży ogółem w kwietniu 2007 roku wynosił 70,8%, a narastająco styczeń - kwiecień 2007 – 61,9%. Udział sprzedaży detalicznej w sprzedaży ogółem w kwietniu 2006 roku wynosił 68,6% a narastająco styczeń - kwiecień 2006 – 55,9%.

NG2 S.A. hereby announces that sales revenues in April 2007 reached 54,4 mln PLN and were higher than a year before by 23,6 %. Accrued revenues of the period January - April 2007 reached 158,2 mln PLN and were higher than in analogous period of 2006 by 40,5 %.

Essential part of sales attained in April 2007 were retail sales that grew by 27,5 % comparing to the previous year (by 8 mln PLN). Retail sales share in total sales in April 2007 was 70,8 % whereas accrued retail sales share in total sales in 2007 reached 61,9 %. In the year 2006 it was 68,6 % and 55,9 %, respectively.

2007-05-10 Mariusz Gnych Wiceprezes

2007-05-10 Teresa Ziola Wiceprezes